

# Panorama 2021

Rapport annual | Jahresbericht



Digi-Tal

## Recugnuschentscha grondiusa

miaEngiadina ha gronds plans per rinforzar l'Engiadina. Da gnir nomnada sco prüma «val-digitala» da la Svizra onurescha il fat cha la lavur progredischa bain.

*pagina 6*



Coworking

## Fuormas da vita multi-localas sun in moda

Da pudair lavurar in ün büro da muntogna vain stimà vieplü; ils uschè nomnats Mountain Hubs da miaEngiadina sun fich bain frequentats.

*pagina 8*



Internet

## «Pensa global, cumpra local»

Perche tschernan indigens e possessurs da seguondas abitaziuns üna colliaziun d'internet da miaEngiadina? Duos exaimpels concrets.

*pagina 11*

Digi-Tal

## Wunderbare Anerkennung

miaEngiadina hat sich viel vorgenommen, um das Engadin zu stärken. Die Ernennung zum ersten «Digi-Tal» der Schweiz würdigt die grossen Fortschritte.

*Seite 6*

Coworking

## Multilokale Lebensformen im Trend

Das Arbeiten im Bergbüro ist sehr beliebt geworden; die Mountain Hubs von miaEngiadina sind gut besucht.

*Seite 8*

Internet

## «Denke global, kaufe lokal»

Weshalb wählen Einheimische und Zweitheimische einen Internetanschluss von miaEngiadina? Zwei anschauliche Beispiele.

*Seite 11*

Engadin.app

## Informativ, inspirierend, praktisch

Die Engadin.app ist im Unterengadin ein idealer Reisbegleiter. Sogar die neue digitale Gästekarte lässt sich integrieren.

*Seite 15*

Engadin.app

## Infuormativ, inspirant, pratic

La Engadin.app es in Engiadina Bassa üna cumpogna da viadi ideala. Perfin la nouva carta da giasts digitala as lascha integrar.

*pagina 15*



Comunità da miaEngiadina

## «La raid da contacts spordscha bler potenzial»

La società crescha e dvainta adüna plü attractiva. Grazcha a la raid da contacts tanter ils commembers e las commenbras daja nous progets e sinergias.

*pagina 18*

miaEngiadina Community

## «In der Vernetzung sehen wir viel Potenzial»

Der Verein wächst und wird immer attraktiver. Dank der Vernetzung der Mitglieder entstehen neue Projekte und Synergien.

*Seite 18*

Pream dal president

# Nus eschan la prüma «val-digitala»

Chara comunità da miaEngiadina

La NZZ da la dumengia ha publichà in favrer dal 2016 ün artichel chi concerna ils plans da miaEngiadina da posiziunar l'Engiadina sco prüm terz lö («First Third Place») – ün lö preferi da retratta e d'inspiraziun. Il titel da la publicaziun d'eira «Das Digi-Tal». Tschinch ons plü tard han tschernü Digital Switzerland e l'illustrada Svizra l'Engiadina sco prüma vallada digitala da la Svizra. A la fin d'üna cuorsa fich stretta cun otras regiuns svizras ha guadagnà l'Engiadina grazcha a las plü bleras vuschs dal public. L'ingaschamaint da plüs ons da bleras persunas ed organisaziuns es gnü recumpensà cun quist bel premi.

## Adattada al spiert dal temp

Nossa comunità es creschüda intant sün passa 1000 commembers. Quai muossa cha miaEngiadina tocca il spiert dal temp e ch'ella ha las spüertas correspuondentas. Il plü tard cun la pandemia es dvantada l'Engiadina definitivamaing il prüm terz lö da la Svizra. Adüna daplü persunas tiran a nüz ils büros da coworking e las lingias sveltas d'internet da miaEngiadina.

Eir il InnHub as sviluppa ad ün magnet vieplü grond. Cun l'approvaziun da la revisiun dal plan da zonas s'ha pronunzchada la populaziun da La Punt danövmaing da maniera clera per quist proget innovativ. Üna squadra da passa 50 persunas da daplü da 20 intrapraisas partenarias lavuran al mumaint a la realisaziun dal proget e dà tuot per cha las lavurs da fabrica possan cumanzar dal 2022.

Sper la fabrica da la rait da fibra da vaider e dals Mountain Hubs surpiglia la terza plattafuorma da miaEngiadina – la Engadin.app –



ün'importanza vieplü centrala illa spüerta digitala da l'Engiadina. Uschè ha pudü tgnair miaEngiadina eir quist'impromischiun fatta dal 2016.

miaEngiadina ha contribui da maniera decisiva per realisar l'iniziativa GRdigital. Il Chantun Grischun surpiglia üna rolla da pionier illa digitalisaziun e metta a disposiziun 40 milliuns per promover progets digitals innovativs. La società GRdigital, fundada als 10 mai 2021, güda a metter las drettas prioritats, per cha l'adöver dals mezs haja ün effet maximal dal punct da vista da l'economia publica.

## Grazcha fich!

Darheu pudaina rapportar in nos rapport da l'on sur da bleras activitats, chi han güdà a far gnir l'Engiadina üna vallada amo plü attractiva. Eu ingrazch a tuot chi chi ha contribui a quist fat. Ün ingrazchamaint special va a mias e meis collegas da suprastanza chi s'han ingaschadas ed ingaschats instancabelmaing per nossa visiun. Ma sainza il grond sustegn da l'intera comunità da miaEngiadina nu füssna rivats a quist punct. Perquai lessa exprimer eir a tuot las commembras e tuot ils commembers da miaEngiadina ün cordial grazcha fich.

Cordials salüds  
Jon

Vorwort des Präsidenten

# Wir sind das erste «Digi-Tal»

Liebe miaEngiadina Community

Die NZZ am Sonntag publizierte im Februar 2016 einen Artikel zu den Plänen von miaEngiadina, das Engadin zum «First Third Place» – zum bevorzugten Rückzugs- und Inspirationsort – zu machen. Die Überschrift der Publikation lautete «Das Digi-Tal». Fünf Jahre später kürten Digital Switzerland und die Schweizer Illustrierte das Engadin zum ersten «Digi-Tal» der Schweiz. Nach einem Kopf-an-Kopf-Rennen mit anderen Schweizer Regionen hat das Engadin dank der meisten Publikumsstimmen gewonnen. Der langjährige Einsatz vieler Menschen und Organisationen wird mit diesem schönen Preis belohnt.

## Den Zeitgeist getroffen

Unsere Community ist mittlerweile auf über 1000 Mitglieder angewachsen. Dies zeigt, dass miaEngiadina den Zeitgeist trifft und die passenden Angebote hat. Spätestens mit der Pandemie wurde das Engadin definitiv zum «First Third Place» der Schweiz. Immer mehr Menschen nutzen die Coworking Spaces und die schnellen Internetleitungen von miaEngiadina. Auch der InnHub La Punt entwickelt sich zu einem immer grösseren Magneten. Mit der Annahme der Zonenplanrevision hat sich die Bevölkerung von La Punt ein weiteres Mal klar für dieses innovative Projekt ausgesprochen. Ein Team von über 50 Personen aus über 20 Partnerunternehmen arbeitet derzeit an der Umsetzung des Projekts und gibt alles, damit

die Bauarbeiten 2022 beginnen können.

Nach dem Bau des Glasfasernetzes und der Coworking-Spaces nimmt auch die dritte Plattform von miaEngiadina – die Engadin.app – eine immer zentralere Rolle im digitalen Angebot des Engadins ein. Damit konnte miaEngiadina ein weiteres Versprechen aus dem Jahr 2016 einlösen.

Einen wesentlichen Beitrag hat miaEngiadina auch geleistet, damit die Initiative GRdigital möglich wurde. Der Kanton Graubünden übernimmt eine Pionierrolle bei der Digitalisierung und stellt 40 Millionen zur Förderung innovativer digitaler Projekte bereit. Der am 10. Mai 2021 gegründete Verein GRdigital hilft dabei, die richtigen Schwerpunkte zu setzen, damit der Mitteleinsatz die grösstmögliche volkswirtschaftliche Wirkung erzielt.

## Vielen Dank!

Einmal mehr können wir in unserem Jahresbericht über eine Reihe von Aktivitäten berichten, die mitgeholfen haben, das Engadin zu einem noch attraktiveren Tal zu machen. Ich danke allen, die dazu beigetragen haben. Ein besonderer Dank gilt meinen Vorstandskolleg:innen, welche sich unermüdlich für unsere Vision engagieren. Aber ohne den grossen Rückhalt der gesamten miaEngiadina Community wären wir nie so weit gekommen. Darum gilt auch allen Mitgliedern von miaEngiadina ein grosses grazia fich.

Herzliche Grüsse  
Jon

mia  Engiadina

«L'ingaschamaint sur ons da bleras persunas ed organisaziuns vain recumpensà cun quist bel premi.»



zu unserem Bewerbungsfilm für den Digi-Tal Wettbewerb

Von der Vision zum «Digi-Tal»

## Eine wunderbare Anerkennung

Zu Beginn schienen die angestrebten Ziele von miaEngiadina fast unerreichbar hoch zu liegen. Mittlerweile ist die Realisierung stark fortgeschritten. Die Auszeichnung zum digitalsten Tal der Schweiz ist eine wunderbare Anerkennung dafür.

Vor zehn Jahren dominierten negative Schlagzeilen im Engadin. Die abgelehnte Olympiakandidatur, die Annahme der Zweitwohnungsinitiative, die Schliessung verschiedener Hotels und der immer stärker werdende Schweizerfranken drückten auf die Stimmung im Tal. Mit der Überzeugung, gemeinsam neue Perspektiven für das Tal zu entwickeln und die Digitalisierung als Chance zu sehen, wurde die Initiative miaEngiadina gestartet.

### Hochgesteckte Ziele

Im Februar 2016 unterzeichneten über 100 Unterstützer:innen die miaEngiadina Charta. Basierend auf der UNO-Nachhaltigkeitsagenda 2030 wurden darin Ziele festgehalten wie die Reduktion der Ungleichheit innerhalb der Regionen, eine nachhaltige wirtschaftliche Entwicklung, gute Rahmenbedingungen für den Tourismus und die Schaffung von Arbeitsplätzen sowie eine solide Infrastruktur.

### Kraftvolle Umsetzung

Waren diese grossen Ziele erreichbar? Viele zweifelten daran. Doch die Kraft der Bewegung vieler Menschen und Organisationen, die gemeinsam an einem Strick ziehen, liess aus der Vision Realität werden. Bereits 2016 wurde mit dem Bau des Glasfasernetzes begonnen und erste Pilot-Kunden konnten angeschlossen werden. Im gleichen Jahr eröffnete miaEngiadina ihren ersten Mountain Hub in Scuol und bot darin temporäre Arbeitsplätze an. Ein Jahr später wurde das Projekt InnHub La Punt lanciert. Und bereits ab 2018 wurde das komplexe Digitalisierungsprojekt «miaScoula» an 20 Engadiner Schulen umgesetzt. Bei all diesen Anstrengungen war die miaEngiadina Community stets Dreh- und Angelpunkt der Bewegung.

Diese positive Entwicklung blieb auch anderen Regionen der Schweiz nicht verborgen. So kürte Digital Switzerland zusammen mit der Schweizer Illustrierten das Engadin zum ersten «Digi-Tal» der Schweiz! Eine wunderbare Anerkennung für ein gemeinschaftliches Werk.

## La «val-digitala» da la Svizra

Ilis böts aspirats da miaEngiadina paraivan il prüm da nun esser ragiundschiels, uschè ots d'eirna. Intant es la realisaziun progredida fermamaing e la distincziun sco prüma «val-digitala» da la Svizra es üna stupenda recugnuschentscha per la gronda lavur cumünaivla a favur da l'Engiadina.



## Ilis terms importants da miaEngiadina

- 2015 Iniziativa da partenza da miaEngiadina cul portader Energia Engiadina
- 2016 Suottascripziun da la Charta da miaEngiadina a l'Institut Otalpin a Ftan
- 2016 Fundaziun da la comunità da miaEngiadina e da la Fundaziun miaEngiadina
- 2016 Fundaziun da la miaEngiadina Network SA e da la miaEngiadina Marketing SA
- 2016 Avertüra dal prüm Mountain Hub a Scuol
- 2016 Cumanzamaint da la fabrica da la rait da fibra da vaider
- 2017 Il proget InnHub a La Punt vain lantschà
- 2018 La gestiun operativa da la rait da la fibra da vaider vain admissa
- 2018 Introducziun da miaScoula illas scoulas d'Engiadina
- 2018 Ingaschamaint da las prümas persunas chi lavuran pro la miaEngiadina Marketing SA
- 2018 Fundaziun da la InnHub La Punt SA
- 2019 Avertüra dal nouv Mountain Hub a Scuol
- 2020 La Engadin.app vain lantschada sco cumpogna digitala da viadi
- 2020 Avertüra dal InnHub PopUp a La Punt
- 2021 Premi «Digi-Tal» 2021/2022
- 2021 La comunità miaEngiadina ragiundscha üna commembranza da 1000 persunas



zum Video mit Niculin Bisaz

Coworking Spaces

# Multilokale Lebensformen im Trend

**Coworking, Cocreation, Bergbüro, Remote Work, Digital Nomad – wie auch immer man das Arbeiten in den Bergen nennen möchte, die Nachfrage hat erfreulich zugenommen und die Mountain Hubs von miaEngiadina sind gut besucht.**

Multilokale Lebensmodelle werden immer stärker und bewusster gelebt. Das Wochenende in den Bergen wird um ein paar Arbeitstage im Bergbüro verlängert, ein Schlechtwettertag in den Ferien zu einem spontanen Besuch in einem der Mountain Hubs von miaEngiadina genutzt

oder ein dringendes Meeting während des Skitages im Coworking auf Motta Naluns abgehalten. Diese Entwicklung wurde durch die Corona Pandemie beschleunigt. Das Coworking-Angebot von miaEngiadina ermöglicht dieses multilokale Leben an fünf Standorten.



Der Mountain Hub Scuol im neuen Look mit aufgewertetem Interieur



*«Il Mountain Hub spordscha tuot quai chi's giavüscha per lavurar da maniera moderna ed interactiva.»*

Niculin Bisaz, gestiuari da Bien ScRL

*«Ich komme bestimmt wieder. Die Betreuung ist top und die Atmosphäre entspannt und persönlich.»*

Coworker im InnHub PopUp

Alles zu den Mountain Hubs  
[miaEngiadina.ch/mountain-coworking](https://miaEngiadina.ch/mountain-coworking)

zum Video der Work.Life.Week



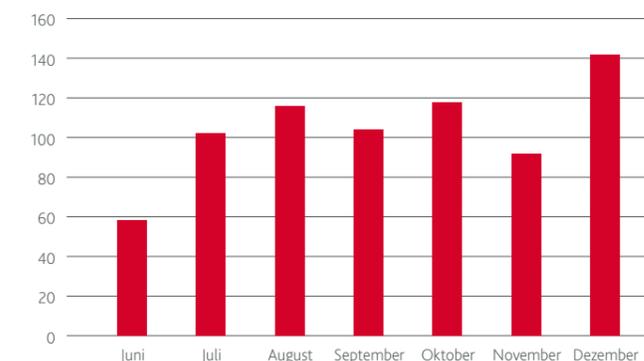
## Erfolgsmodell Work.Life.Week

Ende August fand im InnHub PopUp die erste Work.Life.Week statt. Dieses Pilotprojekt setzte die Idee um, unterschiedlichste Menschen ins Engadin zu bringen, die inmitten der inspirierenden Bergkulisse ihrer Arbeit nachgehen, gemeinsam Sport treiben und den

Austausch pflegen. Der Erfolg der ersten Work.Life.Week wird 2022 in mehreren Ausgaben weitergeführt und weiterentwickelt, ebenso das Angebot eines umfassenden Wochenpakets für Firmen, Teams und Gruppen.



*«Muskelkater», «Arbeit und Freizeit am schönsten Ort der Schweiz», «In einer anderen Umgebung und Landschaft kreativ denken». «Jeden Tag neben dem Arbeiten die Natur geniessen» – dies waren die Rückmeldungen von Teilnehmenden der ersten Work.Life.Week.*



Die Zahl der Coworker:innen, die in Scuol und La Punt Chamues-ch arbeiten, stieg 2021 an. Seit Juni ist ein neues Coworking System im Einsatz, so konnten die Coworkingbesuche genau erfasst werden.

## Fuormas da viver multilocalas sun in moda

La dumanda da lavuors temporaras i'ls büros da muntagna es creschida fermamaing ed eir ils spazis da coworking da miaEngiadina d'eiran frequentos bain i'l an 2021. A la fin d'avuost ho gieu lö la prüma Work.Life.Week i'l InnHub PopUp a La Punt Chamues-ch. L'ideja da quist proget da pilot d'eira da reunir persunas da differentas derivenzas in Engiadina per pudair lavurer immez la culissa da muntagna inspiranta e per fer sport e discuter insembel. La prüma Work.Life.Week d'eira ün grand success e novas ediziuns sun già planisedas per l'an 2022.



Video von Norman Foster zum InnHub

InnHub La Punt  
innhub.ch

InnHub La Punt

## Planung auf Hochtouren

Der Vorbote des InnHub La Punt – der InnHub PopUp – zeigt, wie begehrt das temporäre Arbeiten im Engadin ist. Die Planung des Grossprojekts InnHub La Punt kommt mit grossen Schritten voran.



Das Leuchtturmprojekt InnHub La Punt hat 2021 weitere Meilensteine gemeistert. So hat die Regierung des Kantons Graubünden die Teilrevision der Ortsplanung gutgeheissen und damit die rechtliche Grundlage für den Bau des InnHubs gelegt. Im Sommer wurde das Baugesuch eingereicht und für die zwei eingegangenen Einsprachen wurden einvernehmliche Lösungen gefunden. Der Kauf der CVJM-Liegenschaften wurde vollzogen und mit Olivier Bernhard, Mitgründer von On, kam ein weiterer Investor dazu. Für die operative

Führung des InnHubs konnte eine Persönlichkeit mit internationaler Erfahrung gefunden werden. Damit ist ein wichtiger Schritt gemacht, um global tätige Unternehmen nach La Punt zu holen und im InnHub einen weltoffenen Spirit zu etablieren.

### Ins Dorfleben integrieren

Die Planungsarbeiten laufen auf Hochtouren. Mittlerweile sind über fünfzig Personen aus zwanzig Partnerunternehmen daran, die Grundlagen für den operativen Betrieb des InnHubs zu definieren. Das Know-how von miaEngiadina fliesst im Bereich Community Building, bei der Konzeption des Coworking-Bereichs und bei der Projektleitung ein. miaEngiadina bildet auch das Bindeglied zur Region und stellt sicher, dass die Bedürfnisse der Engadiner:innen einfließen, denn der InnHub soll optimal in das Dorfleben integriert werden. Das Engagement der lokalen Bevölkerung, Gemeindebehörden und Partner hat eine unglaublich positive Dynamik in dieses Projekt gebracht.

## Las lavuors da planisaziun sun in plain schlauch

Il proget-muossavia InnHub La Punt ho fat grand progress i'l an 2021. Intaunt sun sur 50 personas landervi ad elavurer la basa per la gestiun operativa. L'expertisa da miaEngiadina es fich importanta tar la furmazion da la cumünanza, tar la concepziun dals spazis da coworking e tar la direcziun dal proget. Impü collescha miaEngiadina l'InnHub La Punt culla regiun, uschè cha'ls bsögns dals indigens possan gnir integros optimelmaing. L'ingaschamaint da la populaziun locala, da las autoritads cumünelas e da divers partenaris ho purto üna dinamica fich positiva in quist proget.

Internetangebote  
miaEngiadina.ch/internet

Internet

## «Denke global, kaufe lokal»

Ob Handwerksbetrieb, Buchhandlung, Hotel, Ingenieurbüro oder Privathaushalt – ein verlässliches Internet und einen guten Service vor Ort schätzen alle. Zwei anschauliche Beispiele.



zum Video mit  
Simone Nuber



**«Pensa global, cumpra local! Quista devisa realisescha in mia libreria. Per mai s'inclegia da sai da tscherner a miaEngiadina sco furnitur d'internet.»**

Simone Nuber, possessura da la poesia libreria clozza Scuol



zum Video mit  
Thomas Lampert



**«Eir ün mansteran sto far amicizcha culla comunicaziun digitala. miaEngiadina ha sviluppa per mia favgia e mia chasa üna soluziun sün masüra e tilla ha missa in funcziun pel termin giavüschè.»**

Thomas Lampert, possessur da la Fuschina da Guarda

Immer mehr Quartiere werden im Engadin mit Glasfasern erschlossen. Mittlerweile reicht das miaEngiadina-Glasfasernetz von Strada bis Zuoz – punktuell sogar bis Bever, Samedan und St. Moritz. Die Anzahl Kund:innen mit Glasfaseranschlüssen ist entsprechend gestiegen. Aber auch Kund:innen ohne Glasfaseranschluss können von miaEngiadina-Angeboten profitieren. Dank enger Zusammenarbeit mit Partnern ist es miaEngiadina möglich, allen Interessierten einen Anschluss anzubieten, ganz unabhängig von der verfügbaren Technologie.

Der persönliche Service vor Ort wird bei miaEngiadina grossgeschrieben, ebenso die Unterstützung bei individuellen Lösungen, seien diese noch so komplex. Zwei Beispiele von neuen Internetanschlüssen aus dem Jahr 2021 illustrieren dies: Simone Nuber hat in Scuol ihre neue Buchhandlung eröffnet. Eine effiziente, digitale Infrastruktur mit gutem Service vor Ort war ihr dabei wichtig. Thomas Lampert hat in Giarson seine neue Schmiede mit Werkhalle, Ausstellung, Workshopräumen und Kantine eröffnet. Mit Hilfe von miaEngiadina hat er seine digitale Infrastruktur erneuert, inklusive Vernetzung eines Gebäudes, das auf der anderen Seite der Kantonsstrasse liegt. Die beiden Videos geben einen Einblick, welche Erfahrungen die beiden Betriebe mit miaEngiadina gemacht haben!



i-CAMPs Engiadina

## «L'informatica es fascinanta»

In avuost dal 2021 han gnü lö per la prüma jada in Engiadina ils i-CAMPs populars. Ils uffants han pudü augmentar lur competenzas d'informatica e sun stats inchantats.

◀ *miaEngiadina hat die beliebten i-CAMPs ins Engadin geholt, damit die Kinder Interesse und Freude an digitalen Themen entwickeln.*

*Konzentriert sowie mit grosser Ausdauer und Freude programmierten 15 Kinder eine Woche lang ihren Roboter. Dazwischen bewegten sie sich im Freien.*

*Konzipiert wurden die i-CAMPs von der Pädagogischen Hochschule Graubünden sowie der ETH Zürich. Das Hochalpine Institut Ftan stellte seine ideale Infrastruktur zur Verfügung und mehrere lokale Organisationen haben das i-CAMP Engiadina finanziell unterstützt.*

Ils i-CAMPs transferischan competenzas, cha'ls uffants san dovrar bain per l'avegnir. A man da problems stimulants quasi realistics han fat 15 uffants al Institut Otalpin a Ftan l'experienza da l'informatica e la tecnica in fuorma da gös. Per spordscher varietà s'haja sport eir activitats illa natüra.

### Construir robots e tils dar cumonds

Ils uffants han savü, cun bravüra, metter insembel ün robot, til dar directives e tillas realisar cun cumonds. Flurina (10) e David (12) sun da listess avis: «Tecnica ed informatica sun fascinantas. I'l i-CAMP vaina pudü tscherner libramaing las incumbenzas da robot ed integrar aignas ideas. E scha nus faivan fals, provaivna simplamaing amo üna jada da prüma.» Petra

Seifert, respunsabla da la Scuola Auta Pedagogica dal Grischun (SAP GR) es statta inchantada da l'energia dals uffants: «Quista energia es propcha contagiusa.»

**Know-how da Cuoir e sustegn da l'Engiadina**  
miaEngiadina ha manà ils i-CAMPs in Engiadina, perquai cha'ls uffants sviluppan in quist chomp da vacanzas bler interess e plaschair per temas digitals. Ils i-CAMPs vegnan concepits ed organisats da la SAP GR cun agüd professional da la SPF/ETH da Turich. L'Institut Otalpin a Ftan ha miss a disposiziun sia infrastruttura ideala. Ils i-CAMPs Engiadina han pudü far quint cun sustegn finanziel local, e quai da la Fundaziun Pro Institut Otalpin Ftan, da la Corporaziun Energia Engiadina, da la comunità da miaEngiadina sco eir da la Società Pro HIF.

## MINT im Engadin

Im Dezember 2021 ist der erste Newsletter MINT Engiadina erschienen. Der neue Newsletter gibt eine Übersicht über alle ausserschulischen Angebote, die im Engadin und im Val Müstair zu den Themenbereichen Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften, Technik (MINT) für Kinder und Jugendliche stattfinden. Er erscheint dreimal jährlich und wird vom «Netzwerk MINT Engiadina» herausgegeben. Zum Netzwerk gehören zwölf Organisationen.

Smarter Thurgau und GRdigital

## Gegenseitig profitieren

Die Zusammenarbeit zwischen miaEngiadina und Smarter Thurgau ist seit vier Jahren eine Erfolgsgeschichte. Beide Initiativen befruchten sich immer wieder gegenseitig. Dies kommt neu auch der Fachorganisation GRdigital zugute.

miaEngiadina hat den Smarten Thurgau wiederum in bewährter Weise bei der Ideenentwicklung sowie der Umsetzung von Projekten unterstützt. Auch bei der strategischen Weiterentwicklung des Vereins und für die organisatorische Neugestaltung des Smarten Thurgau im Jahr 2022 lieferte miaEngiadina wichtige Impulse. Die gesammelte Erfahrung aus dem Smarten Thurgau floss jedoch auch in die umgekehrte Richtung, in den Aufbau des Vereins GRdigital. Diese Fachorganisation ist seit Mai

2021 mit der Umsetzung des Gesetzes zur digitalen Transformation in Graubünden betraut.

Während Jon Erni als Präsident von GRdigital zusammen mit dem Vorstand die strategischen Aspekte festlegt, setzt Melanie Mai ihre Expertise im operativen Aufbau von GRdigital ein. Diese Aufbauarbeiten werden im Frühjahr 2022 abgeschlossen sein, der kontinuierliche Austausch und Erfahrungstransfer werden in den nächsten Jahren sicher weitergeführt.



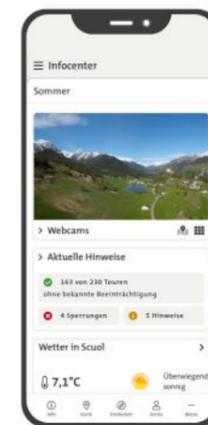
Das Kernteam Smarter Thurgau am Innovationsevent Smarter Thurgau 2021.  
Von links Manfred Spiegel, Michael Spiegel, Melanie Mai, Kurt Brunnschweiler, Christin Wohlrath, Manuela Dürig und Jon Erni

## Transfer d'esperienza

La collavuraziun tanter miaEngiadina e Smarter Thurgau es daspö quatter ons ün'istorgia da success. Tuottas duos iniziativa s-chaffischan la transfuormaziun digitala i'l spazi rural ed as fructificheschan adüna darcheu vicendaivelmaing. Il transfer d'esperienza va a favor da l'organisaziun GRdigital, chi, in Grischun, es gnüda incumbensada in mai 2021 dad implementar la ledscha davart la transfuormaziun digitala.

## Engadin.app informativ – inspirierend – praktisch

Das Engadin erkunden und sich inspirieren lassen. Das sind nur einige von vielen Vorteilen der Engadin.app. Neu können Feriengäste auch ihre Gästekarte in die App integrieren.



1.5 Jahre Entwicklung haben sich gelohnt. Im Juni 2021 hat miaEngiadina zusammen mit der Tourismus Engadin Scuol Samnaun Val Müstair AG (TESSVM) den digitalen Reisebegleiter für das Unterengadin lanciert. Die Engadin.app dient Feriengästen, Ein- und Zweitheimischen als Informations- und Inspirationsquelle. Sie enthält Aktivitäten, Live-Informationen, Ferien- und Eventtipps. Zudem bietet sie spannende Inhalte zu Region, Menschen und Geschichte. Nutzer:innen schätzen vor allem die verschiedenen Kartenstile, auf denen die Such- und Filterergebnisse angezeigt werden.

### Digitale Gästekarte integriert

Ein weiteres Highlight war die äusserst rasche Integration der digitalen Gästekarte in die Engadin.app. TESSVM hat diese Karte auf die Wintersaison 2021/22 hin eingeführt. Die Gäste können ihre Karte neu mit wenigen Klicks in ihrem Benutzerkonto speichern und damit den lokalen öffentlichen Verkehr kostenlos nutzen

sowie von Reduktionsangeboten profitieren. Tourismusdirektorin Martina Hollenstein stellt zufrieden fest: «Dank der guten Zusammenarbeit mit miaEngiadina sowie den Partnern TMC Enluf und discover.swiss war es möglich, das enge Zeitfenster einzuhalten und die digitale Gästekarte rechtzeitig auf die Saisonöffnung in der Engadin.app darzustellen.»

### Lust auf mehr

Dank der erfolgreichen Lancierung der Engadin.app hat das miaEngiadina-Team bereits weitere Ideen und steht in den Startlöchern für das nächste Projekt sowie für neue App-Features. In Zusammenarbeit mit Biosfera Val Müstair soll 2022 eine weitere Region einen digitalen Reisebegleiter erhalten. Ausserdem dürfen sich die Nutzer:innen der Engadin.app auf eine 3D-Kartenansicht sowie einen «gemischten Warenkorb» freuen, bei dem Produkte von verschiedenen Anbietern in einer Bestellung verarbeitet werden können.



Infuormativ, ispirant, pratic – quist tuot es la Engadin.app. Davo ün on e mez temp da svilup serva ella als giasts ed indigens sco cumpogna da viadi ideala. Ella cuntegna activitats, infuormaziuns actualas, tips da vacanzas e dad occurrenzas. Implü spordscha ella cuntgnüts interessants davart la regiun, ils umans e l'istorgia. Ütilisadras ed utilisaders stiman eir ils differents stils da cartas, süllas qualas ils resultats da tschercha e da filter vegnan muossadas. Implü pon ils giasts integrar eir lur carta da giasts illa Engadin.app. Cun quai po gnir trat a nüz gratuitamaing il trafic public local e profità da las spüertas da reducziun.



*miaEngiadina hat erstmals am jährlichen Dorfmarkt von La Punt Chamues-ch mit einem Stand teilgenommen. Gross und Klein wurden vom Glücksrad angezogen. Und die Kleinen waren von der Achterbahnfahrt mit der Virtual-Reality-Brille fasziniert.*

## Cuort e bön

### Divertimaint da cuorsa d'orientaziun a Sent

A la festa naziunala ha organisà miaEngiadina darcheu la cuorsa d'orientaziun populara. Bod 100 persunas s'han partecipadas. Fingjà pella tschinchavla jada, als prüms avuost, han pudü persunas paschiunadas per la cuorsa d'orientaziun cuorrer tragets fascinants. La curridura da cuorsa d'orientaziun Paula Gross vaiva preparà quatter tragets – simpels ma eir tecnicamaing pretensius, per uffants e creschüts, per principiants/principiantas e per avanzadas/avanzats.

### Rouda da lottaria e realited virtuela

Al marcho annuel da La Punt Chamues-ch ho miaEngiadina piglio part per la prüma vouta cun ün egen stan. La rouda da lottaria, creeda da René Fritschi, mneder da la rait da fibra da vaider tar miaEngiadina, ho attrat a pitschen e grand. Els haun pudieu guadagner bels premis, per exaimpel üna commembranza tar miaEngiadina, ün portacleu da dschember u üna tuortina da nuschs engiadinaisa.

Intaunt cha'ls iffaunts d'eiran fascinös da la stüertaröla culs ögliers da realited virtuela, haun ils creschieus gieü plaschair d'ün discuors persunel cul team da miaEngiadina. Ushè haun els fat cugnuschentscha cun la visiun e las spüertas da miaEngiadina ed eir udiu noviteds dal project InnHub La Punt. Impü ho que do la pussibiledad da visiter il nouv InnHub PopUp.

## Erstes Webinar

Arbeiten in den Bergen bringt die Gedanken zum Fliegen. Warum ist das so? Welche Infrastruktur braucht es dazu? Und wird das Bergbüro auch in Zukunft gefragt sein? Diese Fragen diskutierte ein Panel im InnHub PopUp. Die Veranstaltung beleuchtete mit Persönlichkeiten aus Ideengebern, Nutzerinnen, Forschenden, Einheimischen und Zweitheimischen verschiedene Perspektiven zum Arbeiten im Engadin. Sie fand erstmals in Form eines Webinars statt, d.h. die Diskussion wurde per Livestream übertragen. «Spannendes Konzept, toller Infoanlass!» oder «Echte Aufbruchstimmung, macht Freude.» waren zwei der vielen positiven Rückmeldungen.

### Team

## «Die Ideen gehen uns nie aus»

**Aita, Andrina, Christa, Juliane und zwei Praktikant:innen: Das Team bei miaEngiadina ist um einige Gesichter gewachsen. Die Vielzahl neuer Projekte erfordert auch mehr personelle Ressourcen.**

Das 17-köpfige Team von miaEngiadina lebt die neuen Lebens- und Arbeitsmodelle. Die Teammitglieder bewegen sich zwischen Engadin, Zürich, Winterthur, St. Gallen, Berlin, Taiwan und ab und zu hoch oben in den

Lüften, wenn Aita Taisch als Flightattendant unterwegs ist und ihren Kolleg:innen danach Emails aus den Seychellen schickt. Wichtig sind gemeinsame Team Retreats. Sie sorgen dafür, dass das Team zusammenwächst.

*«Sco indigena esa per mai ün grond privileg da pudair sustegner ed am participar vi dal svilup digital da nossa bella val. Mincha di e mincha proget es divers. Da collavurar cun collegas e collegs da miaEngiadina, sco eir cun indigens e turists, chi derivan da differentas spartas, m'inrichischa e fascinescha.»*

Aita Taisch

*«Eine oft gestellte Frage: Wie kannst du die Engadin.app von Winterthur aus entwickeln? Dank modernster Technik und Kommunikations-tools kann man auch vom Unterland aus an einer App und vielen anderen Projekten fürs Engadin arbeiten. Ganz besonders gefällt mir der Mix an Kolleg:innen mit verschiedenen Backgrounds und Erfahrungen. Die Ideen und der Spass gehen uns nie aus.»*

Juliane Blümel



*La squadra es creschüda. Bleras collavuraturas e blers collavuratur vivan in plüs lös. Retrattas cumünaiplas sco qua sur Madulain sun importantas per crescer insembel sco squadra e per sviluppar inavant la visiun da miaEngiadina.*

# «In der Vernetzung sehen wir viel Potenzial»

Die Community von miaEngiadina wächst. Gleichzeitig wird der Verein immer attraktiver. Was macht eine Mitgliedschaft so interessant? Die Geschäftsleiterin Annina Coradi nimmt Stellung.

## Annina, was waren 2021 die Highlights des Vereins miaEngiadina?

Es kommen mir gerade zwei grosse Highlights in den Sinn: das erste i-CAMP im Engadin und die erste Workation-Woche. 15 Kinder haben am Hochalpinen Institut in Ftan hoch motiviert Robotern beigebracht, eine Aufgabe zu lösen. Und 15 Coworker:innen haben in der Work.Life.Week hoch inspiriert gearbeitet und an einem Rahmenprogramm für Körper und Geist teilgenommen.

## Wer ist bereits Mitglied?

Mehrheitlich sind es Einzelmitglieder, welche aus Graubünden oder Zürich kommen, aber nicht ausschliesslich. Bei miaEngiadina gibt es Mitglieder aus der ganzen Schweiz und sogar aus Deutschland, Portugal, Italien. Wir sprechen Menschen an, die sich gerne mit anderen vernetzen, neue Arbeits- und Lebensmodelle ausprobieren, schnelles Internet oder coworken wollen, oder einfach Engadin-Fans sind. Wir sprechen also Einheimische genauso an wie Zweitheimische. Nebst Einzelmitgliedern haben wir aktuell über 80 Firmenmitglieder, von KMU bis Grossfirmen.

## Weshalb soll man Mitglied werden, wenn man es noch nicht ist?

Tuot collià! In der Vernetzung unserer Mitglieder sehen wir wahnsinnig viel Potenzial. Wir sehen klar, dass dabei neue Projekte, Synergien und Möglichkeiten entstehen, welche die Region wirtschaftlich und sozial stärken. Es zeigt sich auch, dass die Themen und Projekte von miaEngiadina stets am Puls der Zeit sind. Ausserdem schätzen es unsere Mitglieder, kostenlos zwei Tage pro Monat in den Coworking Spaces arbeiten, von vergünstigten Internet-Abonnements profitieren und an unseren spannenden Vernetzungsanlässen teilnehmen zu können.

## Wie entwickelt der Vorstand den Verein weiter?

Wir wollen unsere lokalen Partnerschaften vertiefen, auch junge Erwachsene ansprechen und mit unseren Mitgliedern zusammen Projekte und Innovationen umsetzen. Wir nennen es auch «Cocreation». Die vielen guten Rückmeldungen ermuntern uns zudem, 2022 weitere Work.Life.Weeks sowie Camps für Kinder und Jugendliche anzubieten. Auch eine Kombination aus beidem – eine Family.Work.Life.Week – werden wir zusammen mit der Academia Engiadina durchführen. Ende 2022 würden wir zudem gerne 2000 Mitglieder stark sein.

Wir freuen uns auf spannende Begegnungen mit bisherigen und neuen Mitgliedern.

## Radunanza generela 2021

In gën haun ils commembers da la miaEngiadina Community ed ulteriurs interessos gieu la schelta da piglier part ubain a la radunanza generela a La Punt Chamues-ch ubain online. Jon Erni, Annina Coradi, Ursina Mauri, Béatrice Miller e Chasper Cadonau haun raquinto dal svilup da miaEngiadina. Pel divertimaint musical haun pissero ils giuvens Engiadinais dad Oak Street. Impü haun ils giasts sül lö giodieu la cumpagnia pachifica al grill e pudieu visiter il nouv InnHub PopUp.

## Generalversammlung 2021

Die miaEngiadina-Mitglieder sowie weitere Interessierte konnten an der Generalversammlung in La Punt Chamues-ch oder online teilnehmen. Jon Erni, Annina Coradi, Ursina Mauri, Béatrice Miller und Chasper Cadonau berichteten über die Entwicklung von miaEngiadina. Für musikalische Unterhaltung sorgten die jungen Engadiner Musiker von Oak Street. Die Gäste vor Ort genossen zudem das gemütliche Zusammensein am Grill. Gleichzeitig konnten sie das neue InnHub PopUp besichtigen.



## Vorschau Events 2022

### Work & Health

Work.Life.Week Summer, Work.Life.Week Winter, Fitnesslektionen mit Origym

### Connect & Enjoy

Jahresversammlung mit Digi-Tal-Fest, Baderlada Engadinaisa, Skitag, Wandern&Grillieren

### Learn & Transfer

Family.Work.Life.Week, i-CAMPs, Workshops für Kinder

### Create & Innovate

InnHub Day

### Women special

Podiumsdiskussion mit Frauen-Netzwerk

Alle aktuellen Veranstaltungen werden jeweils im miaEngiadina Newsletter und auf der miaEngiadina Website aufgeführt.



Annina Coradi,  
Geschäftsleiterin  
miaEngiadina  
Community

◀ **Arbeiten in den Bergen**

...bringt Gedanken zum Fliegen. Im Office Caravan bei Lejets in La Punt Chamues-ch wird Arbeiten zu einem kreativen und inspirierenden Erlebnis.

**miaEngiadina Internet** ▼

Die Details machen den Unterschied: Internet von miaEngiadina kommt mit einer persönlichen Note daher. Mit kreativen Lösungen tarnen wir das Modem in der Arvenstube.



**Impressum**

Redacziun Andrina Brunner, Béatrice Miller, Maurus Lozza  
Texts Jon Erni, Andrina Brunner, Béatrice Miller, Melanie Mai, René Fritschi, Annina Coradi, Juliane Blümel, Christa Häberlin  
Illustraziuns Mayk Wendt, Smarter Thurgau, Béatrice Miller, Jon Erni, Fabio Filli, Christa Häberlin, Remo Nägeli, Dominik Täuber, Foster & Partners  
Layout Steivan Canal  
Traducziun Lia Rumantscha, Maurus Lozza

avrigl 2022